

Town and County of Nantucket

Select Board • County Commissioners

Dawn E. Hill Holdgate, Chair
Jason Bridges
Matt Fee
Kristie L. Ferrantella
Melissa Murphy



16 Broad Street
Nantucket, Massachusetts 02554

Telephone (508) 228-7255
Facsimile (508) 228-7272
www.nantucket-ma.gov

C. Elizabeth Gibson
Town & County Manager

Comunicado del municipio de Nantucket a la comunidad (residentes y visitantes) sobre el aumento reciente en casos de COVID19

11 de septiembre del 2020

En los últimos días, Nantucket ha experimentado lo que se considera un pequeño aumento en los casos de COVID19, 7 casos positivos el 9 de septiembre y otros 7 el 10 de septiembre, llevando el total de casos en la isla a 77 el 10 de septiembre del 2020. Estos números son los más altos en un periodo corto de tiempo que hemos tenido en Nantucket. Si bien hemos anticipado que esto podría ocurrir, debido a la naturaleza del coronavirus, podemos esperar un crecimiento episódico en el número de casos en los próximos 10 a 14 días. La información obtenida a través de los resultados de rastreo de contacto demuestra evidencia de contagio comunitario de la enfermedad. Esto significa que: 1) no se puede determinar una ruta exacta de exposición al virus que conecte todos los casos; 2) hemos retrocedido en nuestra misión de apaciguar la propagación de COVID. Como resultado, nuestra comunidad, residentes y visitantes, debe concentrarse en contener el aumento. Queremos usar esta oportunidad para reiterar lo siguiente:

Testeo de COVID19

Puede aprender más sobre cómo se define el testeo en el Nantucket Cottage Hospital visitando el link aquí arriba. Preguntas frecuentes:

- ¿Qué se considera contacto estrecho? Una persona que está a 6 pies de una persona infectada (que haya recibido confirmación del hospital de estar infectado con COVID19) durante al menos 15 minutos al menos 2 días antes de la aparición de la enfermedad, sin importar si las personas estuvieran usando mascarilla o no.
- Estuve en un negocio (o cualquier otro espacio) donde un empleado recibió un resultado positivo. ¿Por qué no me han contactado? ¿Debería hacerme un test? El solo hecho de haber estado en el mismo espacio que una persona que contrajo COVID19 no significa necesariamente que un rastreador de contactos lo vaya a contactar o que deba realizarse un test. A menos que cumpla con los criterios de contacto estrecho, el riesgo de exposición es extremadamente bajo y probablemente no necesite ser testeado o contactado. Un contacto estrecho no es, por ejemplo, caminar cerca de una persona que luego resulta positiva, comer en el mismo restaurante que una persona infectada pudiera haber visitado, o correr, andar en bicicleta o caminar cerca de una persona que luego resulta positiva.

Vigilancia renovada con prácticas de seguridad

Muchas personas ya están cansadas de usar mascarilla, de limitar sus reuniones sociales, y están preocupadas por la viabilidad de nuestros negocios y organizaciones sin ánimo de lucro, el cuidado de los niños, el comienzo del año escolar, y los ciudadanos de alto riesgo. Para poder controlar los casos de COVID19, es muy importante que nos enfoquemos en las prácticas de seguridad que ya todos conocemos:

- **USAR MASCARILLA:** la mascarilla protege a todos. Puede que usted sea un infectado asintomático: no quiere infectar a otras personas. Más de 20.000 personas fueron infectadas por los 100 casos positivos iniciales que resultaron de la conferencia Biogen. Más del total de los residentes anuales en Nantucket. Se ha demostrado que las cubiertas faciales reducen considerablemente el contagio del virus.
- **LAVARSE LAS MANOS FRECUENTEMENTE:** especialmente luego de tocar superficies que pudieran no estar desinfectadas.
- **MANTENER DISTANCIAMIENTO SOCIAL:** no siempre es simple mantener el distanciamiento social, pero si nos esforzamos, no tomamos riesgos innecesarios (evitamos el apretón de manos o abrazos con personas que no vivan con nosotros, evitamos reuniones con amigos dentro de una casa, y nos vamos a fiestas en casas) y usamos la mascarilla cuando el distanciamiento social no es posible. Tomando todas esas medidas ayudamos a detener el contagio.
- **PRESTAR ATENCION A LA SALUD:** si se siente enfermo, llame a su proveedor médico.
- **OBTENER INFORMACION DE MEDIOS CONFIABLES:** visite [la página web del municipio](#) y del [hospital](#) para mantenerse al día con la última información y con otras fuentes de información, entre ellas [CDC.gov](#) y [Mass.gov](#).

Acciones que el municipio ha tomado como respuesta al aumento de casos

Queremos reconocer el gran trabajo que muchos de nuestros negocios y residentes han realizado en cumplir con los protocolos que han mantenido al virus lejos de nuestra comunidad por tanto tiempo. La mayoría de nuestras organizaciones culturales, negocios y restaurantes han hecho un gran esfuerzo en asegurar el uso de mascarillas, proveer estaciones de desinfectante y cumplir con el distanciamiento social. La pandemia continua, este no es el momento de relajar los protocolos de seguridad. El aumento de casos de los últimos días demuestra que el mínimo de relajación es peligroso. El virus es más peligroso cuando la gente pierde la concentración. Sí, queremos jugar al fútbol con nuestros amigos y familiares; sí, queremos encontrarnos con nuestros amigos para ver deportes sin usar mascarillas; sí, queremos encontrarnos en la playa. Si queremos detener al virus, no podemos realizar estas actividades de manera “normal”. Debemos limitar el contacto con las personas que no viven con nosotros y debemos limitar el número de personas con las que nos encontramos: por un poco más de tiempo. En este momento necesitamos compromiso y determinación. ¡Es difícil! Las consecuencias son mucho peor. Hemos visto demasiadas reuniones ilegales en determinados lugares públicos. El comportamiento laxo de algunos termina en restricciones debido al aumento de casos.

A partir del 11 de septiembre:

- El lunes 14 de septiembre a las 10 a.m., el Concejo de salud (Board of Health) y el Select Board tendrán una reunión de emergencia para discutir la posibilidad de restaurar restricciones para ciertas industrias que han sufrido un aumento de casos (entre ellos: paisajismo, construcción y otros oficios).
- Cerrar Tom Nevers Park y otros espacios al aire libre del municipio (entre ellos los espacios de las escuelas públicas) desde el atardecer hasta el amanecer. Oficiales de la policía patrullarán estos espacios y exigirán que las personas que estén en estos espacios durante esos horarios se retiren. Si bien se permite el ingreso de personas durante las horas permitidas, se deberá cumplir con los protocolos de sanidad.
- Nantucket Public Schools dará clases de manera remota al 100% hasta el 30 de septiembre, con un posible regreso a clases de manera presencial (no total) a partir del 1 de octubre, dependiendo de las métricas de salud en la comunidad en dicha fecha.
- Incremento en la frecuencia de testeo del personal y los residentes de Our Island Home.
- Incremento en las inspecciones de oficiales COVID19 en los espacios laborales de paisajismo y construcción, y actividades relacionadas.
- Incremento en las inspecciones a lugares donde suelen frecuentar grupos de personas, entre ellos eventos privados.
- El Equipo de operaciones de emergencia del municipio reanudará sus reuniones diarias, al menos por las próximas dos semanas.
- Incremento en la comunicación sobre la importancia de cumplir con los protocolos de sanidad.

Le pedimos a la comunidad que se mantenga alerta. Todos debemos asumir responsabilidad personal. Nuestro comportamiento tiene impacto en los negocios locales, en la reapertura de las escuelas, en las oportunidades de recreación, en los miembros de alto riesgo en la comunidad, y en la capacidad del hospital que tolerar un aumento en la cantidad de personas con necesidad de internación debido al COVID19.

Gracias.

Dawn Hill Holdgate
Presidenta del Select Board